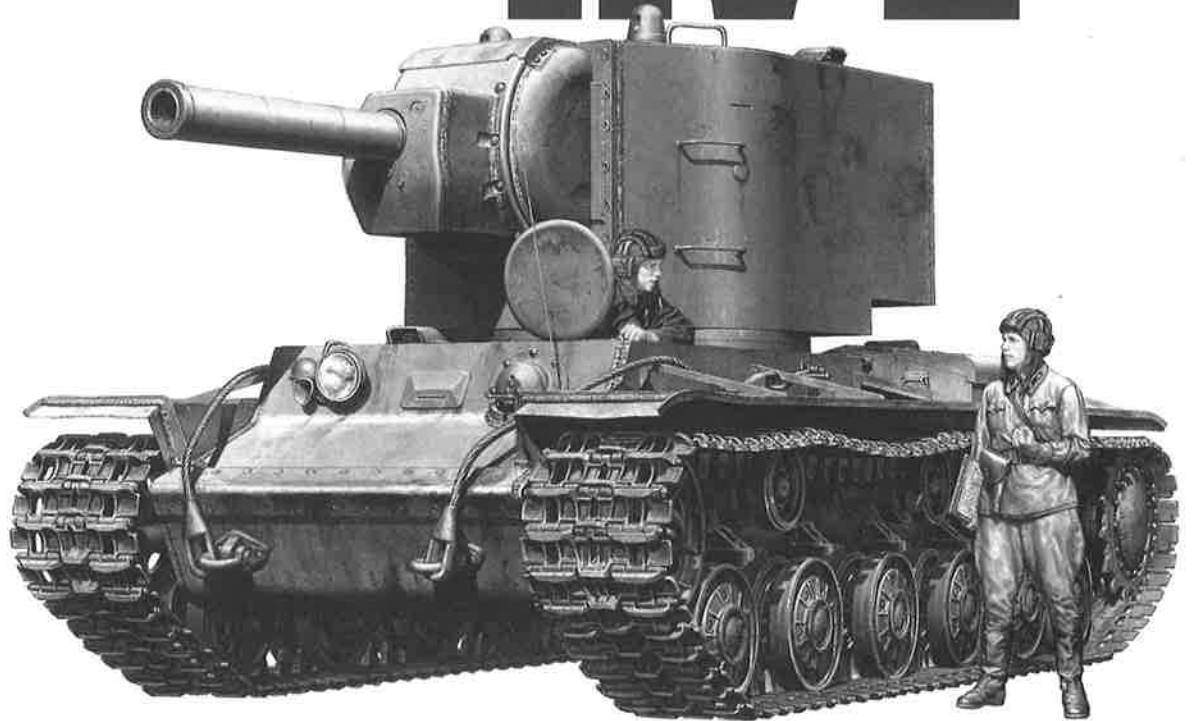


# RUSSIAN HEAVY TANK KV-2



\*ACCURATE RENDERING BASED ON EXTENSIVE RESEARCH OF ACTUAL VEHICLE \*LARGE TURRET WITH 152mm HOWITZER  
 \*REALISTICALLY DEPICTS ROUGH SURFACE AND WELD LINES  
 \*CHOOSE BETWEEN OPEN OR CLOSED HATCHES  
 \*ASSEMBLY TYPE TRACKS  
 FEATURE ONE-PIECE STRAIGHT SECTIONS  
 & AUTHENTICALLY CAPTURE UPPER RUN 'SAG'



1/35 ミリタリーミニチュアシリーズNO.375 ソビエト重戦車 KV-2

## READ BEFORE ASSEMBLY

**注意** ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

**CAUTION** ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

**VORSICHT** ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

**PRECAUTIONS** ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certaines pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

## PAINTS REQUIRED

● 塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。  
 This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

X-7 ●レッド / Red / Rot / Rouge  
 X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier  
 X-11 ●クロムシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé  
 X-12 ●ゴールドドレーフ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat

XF-4 ●イエローグリーン / Yellow green / Grüngelb / Vert jaune

XF-8 ●フラットブルー / Flat blue / Matt Blau / Bleu mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben / Matt / Chair mate

XF-49 ●カーキ / Khaki / Khaki / Kaki

XF-52 ●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate

XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallik / Gris métallisé

XF-58 ●オリーブグリーン / Olive green / Olivgrün / Vert olive foncé

XF-64 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

XF-84 ●ダークアイアン(履帯色) / Dark iron / Dunkels Eisen / Fer foncé

XF-85 ●ラバーブラック / Rubber black / Gummischwarz / Noir caoutchouc

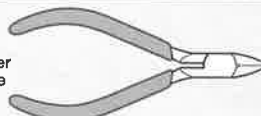
## RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》  
 Recommended tools  
 Benötigtes Werkzeug  
 Outillage nécessaire

接着剤  
 (プラスチック用)  
 Cement  
 Kleber  
 Colle



ニッパー  
 Side cutters  
 Seitenschneider  
 Pince coupante



多用接着剤(クリアー)  
 Multipurpose Cement (Clear)  
 Mehrzweckkleber (Klar)



ナイフ  
 Modeling knife  
 Modellmesser  
 Couteau de modélisme



ピンバイス (ドリル刃0.8mm)  
 Pin vise (0.8mm drill bit)  
 Schraubstock (0.8mm Spiralbohrer)  
 Outil à percer (0,8mm de diamètre)

ピンセット  
 Tweezers  
 Pinzette  
 Précelles



# ASSEMBLY

●説明図の中で塗装指示のない部品はXF-4:1 + XF-58:1 (各色を1:1の比率で調色) で塗装します。  
 ●When no color is specified, paint item with the mixture (XF-4: XF-58 1:1).  
 ●Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit 1:1 Mischung aus XF-4 + XF-58 bemalen.  
 ●Lorsqu'aucune teinte n'est pas spécifiée, peindre avec le mélange (XF-4:1 + XF-58:1).

《使わない部品》 Not used. .... A1, A2, A4×1, A5×2, A9×1, A10, A11×1, A15×1, A16×1, A17×1, A18×1, A19, A20, A28×1, B12, B13, B25, B26, D4×4, F1

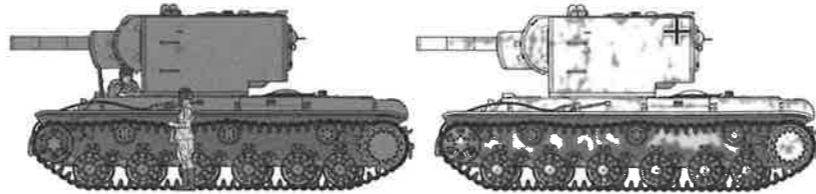
## 注意! NOTICE

このキットは2種類のマーキングが選べます。

**A** ソビエト陸軍所属車輛 1941年 ロシア  
Red Army, Unit unknown, Russia, 1941

**B** ドイツ軍捕獲車輛 1941年 ロシア  
Wehrmacht-captured vehicle, Russia, 1941

このキットでは2種類のマーキングが作れます。別紙マーキング図を参考に1つを選んでください。Select one of Marking Options **A** and **B**, referring to the separate sheet. Entscheiden Sie sich unter Beachtung der Bemalungsanleitung für eine Variante **A** oder **B**. Choisir une des options de marquages **A** et **B**, en se reportant au feuillet séparé.



### 1 車体下部の組み立て Lower hull / Wannen-Unterteil / Caisse inférieure

指示の穴を開けます。 Make holes. Loch machen. Percer des trous.

★指示の番号、①、②、③の順で取り付けます。 ★Attach parts in numbered order ①, ②, ③. ★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen. ★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.

★内側から穴を開けます。 ★Make hole from inside. ★Von innen Loch bohren. ★Percer par l'intérieur.

### 2 車体上部の組み立て Upper hull / Wannen-Oberteil / Caisse supérieure

指示の部分を切り取ります。 Cut off. Wegschneiden. Découper.

《ハッチ開状態の場合》 Opened hatches / Offene Luken / Trappes ouvertes

★ハッチを開状態にする場合、A11を取り付けます。 ★Attach A11 when assembling with hatches open. ★Beim Bau mit geöffneten Luken, A11 anbringen. ★Fixer A11 si assemblage écoutilles ouvertes.

★図のように取り付けます。 ★Attach as shown. ★Gemäß Abbildung einbauen. ★Fixer comme indiqué.

### 3 車体上部の取り付け Attaching upper hull / Anbau des Wannen-Oberteils / Installation de la caisse supérieure

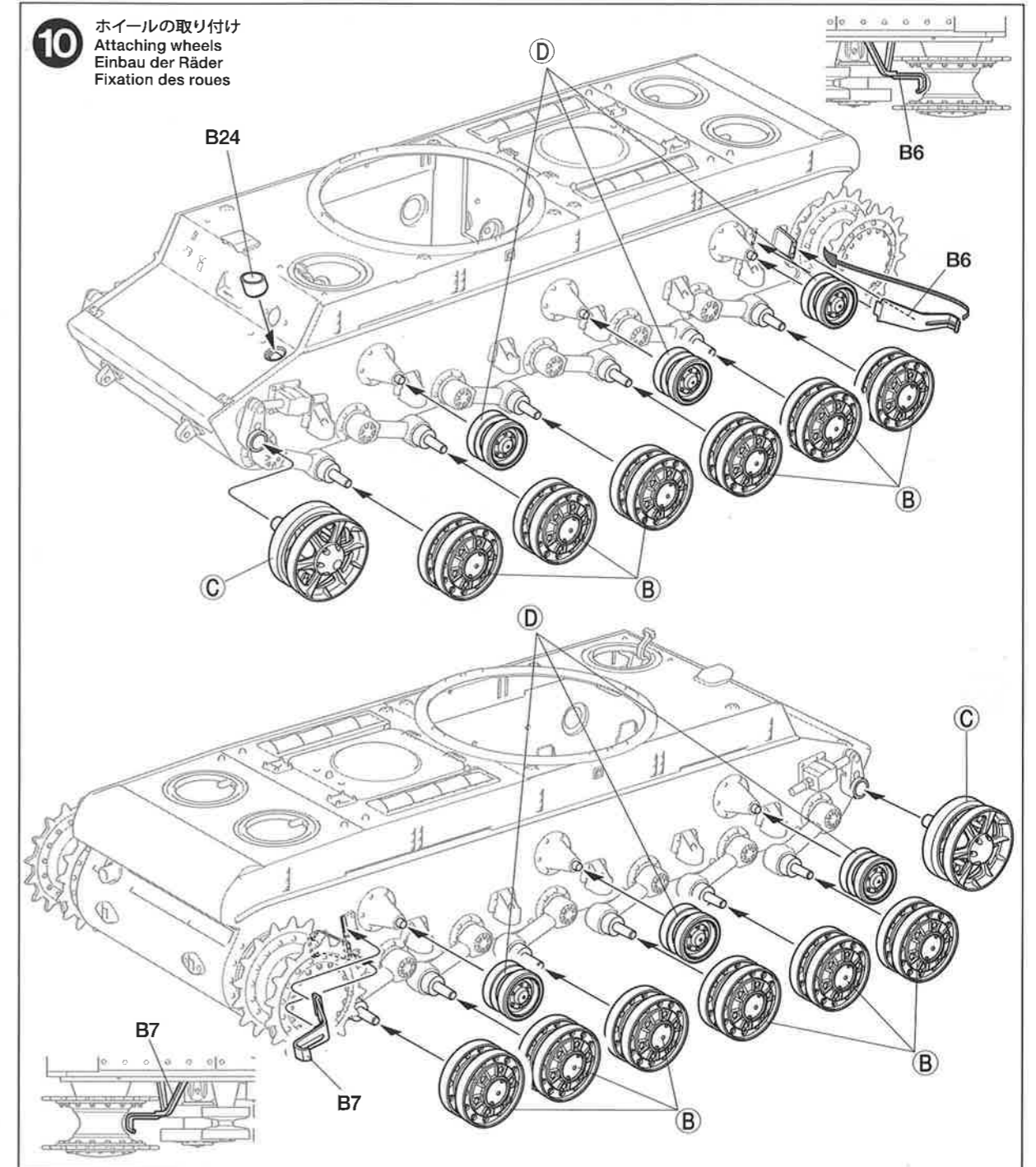
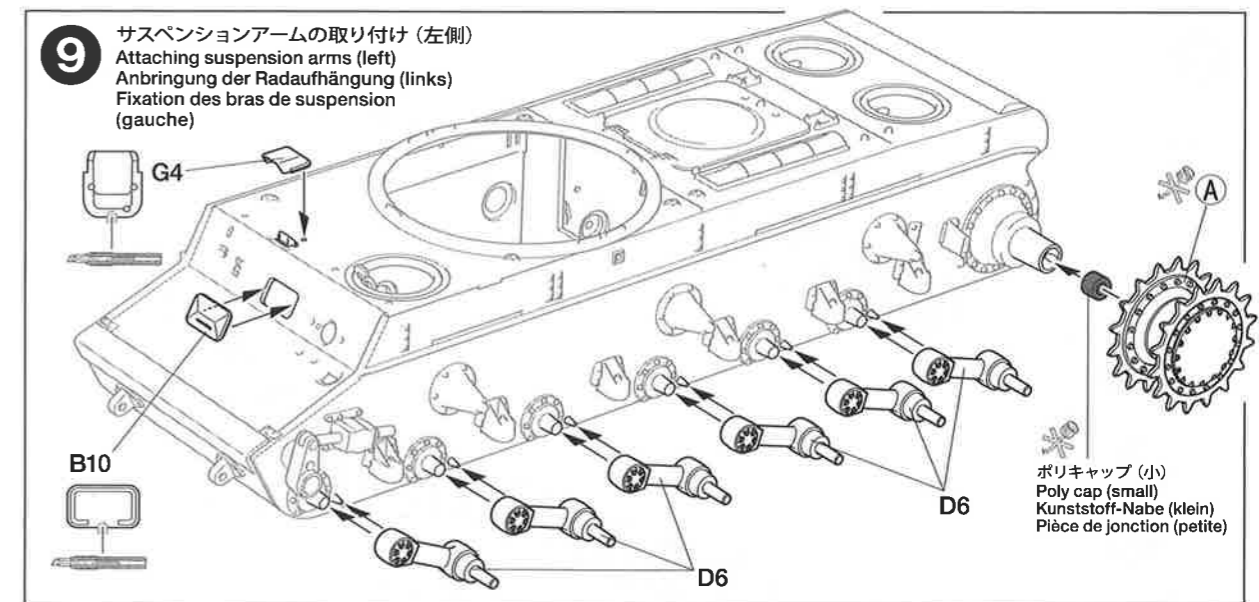
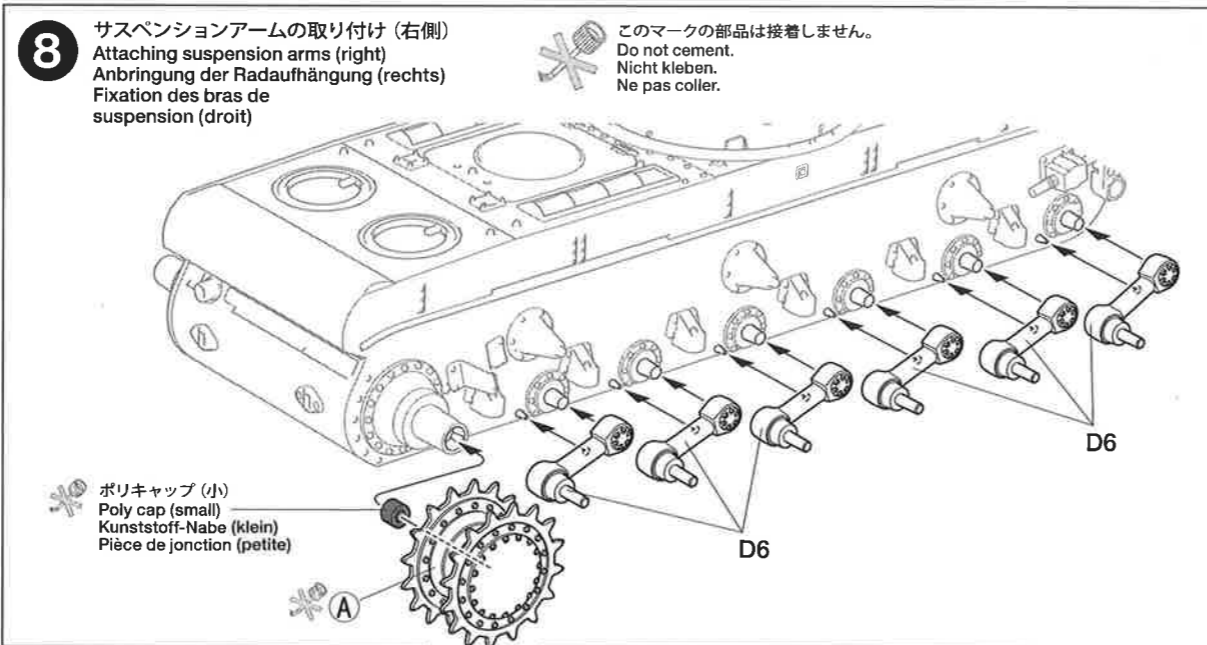
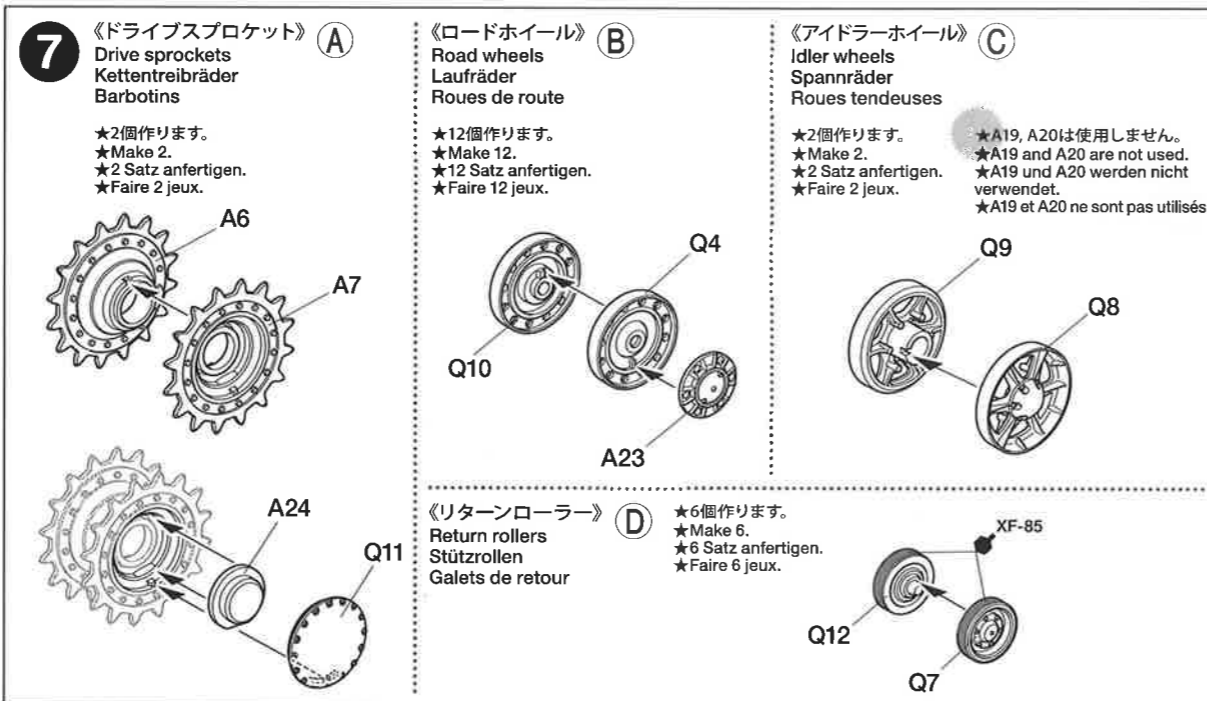
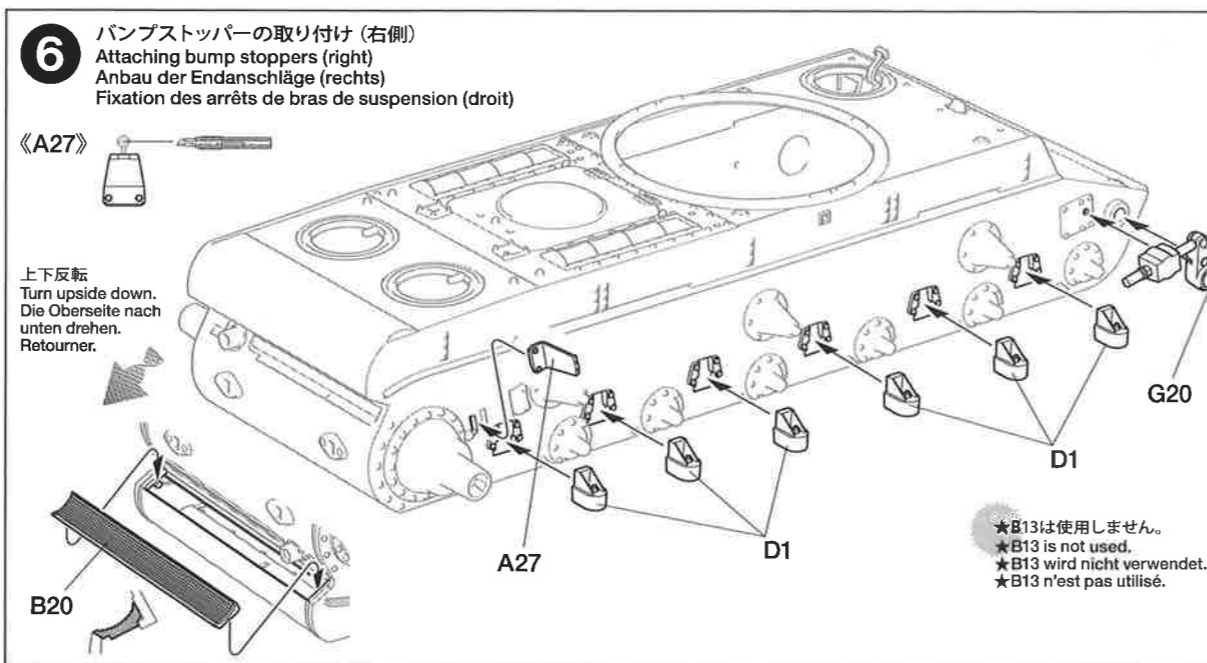
《B21》

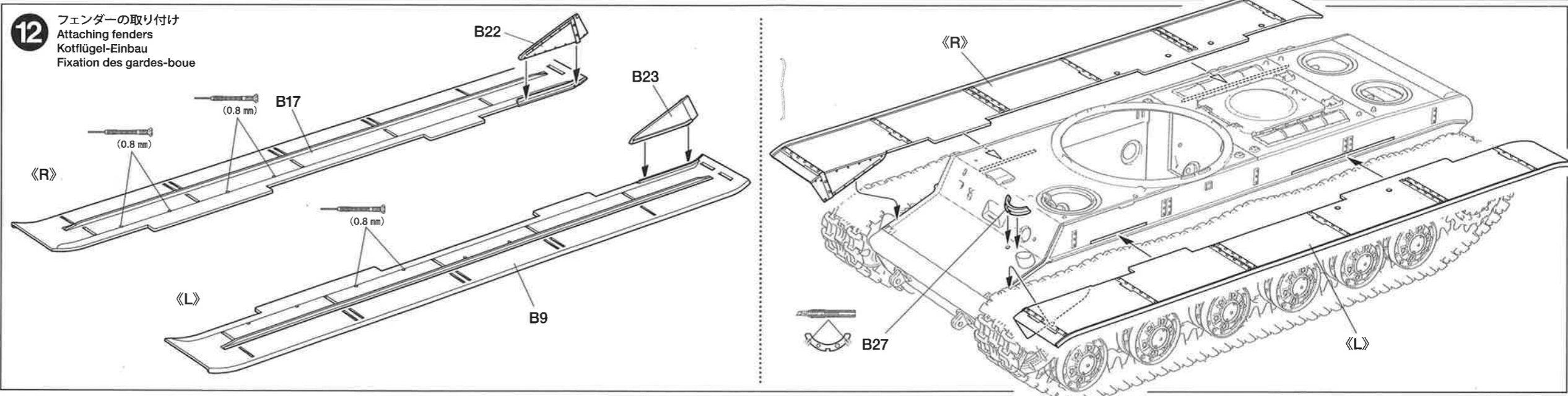
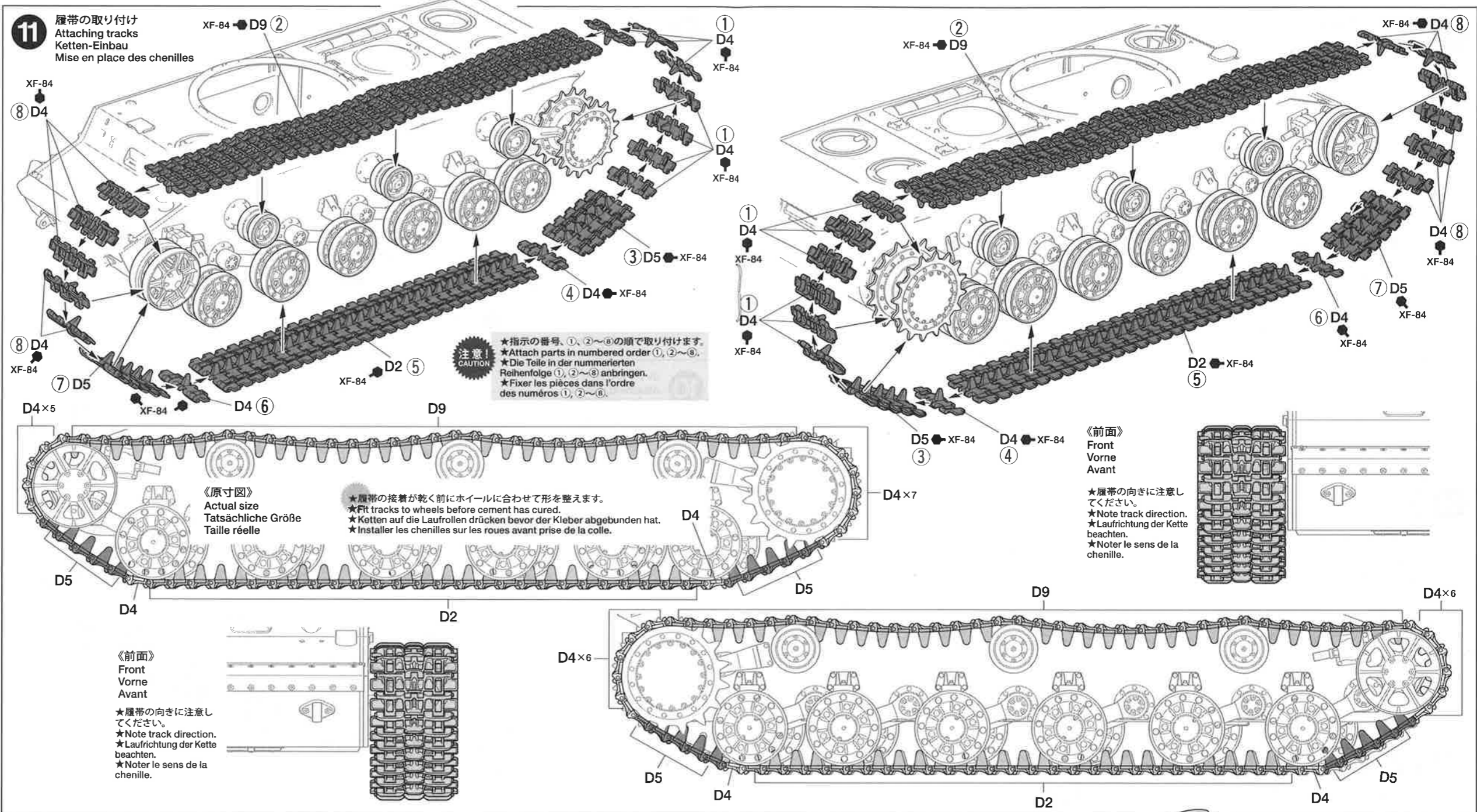
### 4 フロントパネルの取り付け Attaching front panel / Einbau der Vorderplatte / Fixation du panneau avant

### 5 バンプストッパーの取り付け (左側) Attaching bump stoppers (left) / Anbau der Endanschläge (links) / Fixation des arrêts de bras de suspension (gauche)

《A27》

★B12は使用しません。 ★B12 is not used. ★B12 wird nicht verwendet. ★B12 n'est pas utilisé.





**13** 車体部品の取り付け1  
Attaching hull parts 1  
Wannen-Einzelteile-Einbau 1  
Fixation des équipements de la caisse 1

★図のように取り付けます。  
★Attach as shown.  
★Gemäß Abbildung einbauen.  
★Fixer comme indiqué.

**14** 車体部品の取り付け2  
Attaching hull parts 2  
Wannen-Einzelteile-Einbau 2  
Fixation des équipements de la caisse 2

このマークの接着には多用途接着剤(クリアー)を使います。  
Attach using Tamiya Multipurpose Cement (Clear).  
Mit Tamiya Mehrzweckkleber (Klar) anbringen.  
Fixer avec la Tamiya Multipurpose Cement (Clear).

《雑具箱》  
Stowage boxes  
Staukästen  
Caissons de rangement

★3個作ります。  
★Make 3.  
★3 Satz anfertigen.  
★Faire 3 jeux.

★図のように取り付けます。  
★Attach as shown.  
★Gemäß Abbildung einbauen.  
★Fixer comme indiqué.

**15** 車体部品の取り付け3  
Attaching hull parts 3  
Wannen-Einzelteile-Einbau 3  
Fixation des équipements de la caisse 3

■混合色について  
(例) XF-64 : 2 + XF-56 : 1  
●上記の場合は、各色を2 : 1の比率で調色します。  
●Above instruction shows paint mixing ratios.  
●Die obenstehende Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.  
●Les instructions ci-dessus indiquent les proportions des mélanges.

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

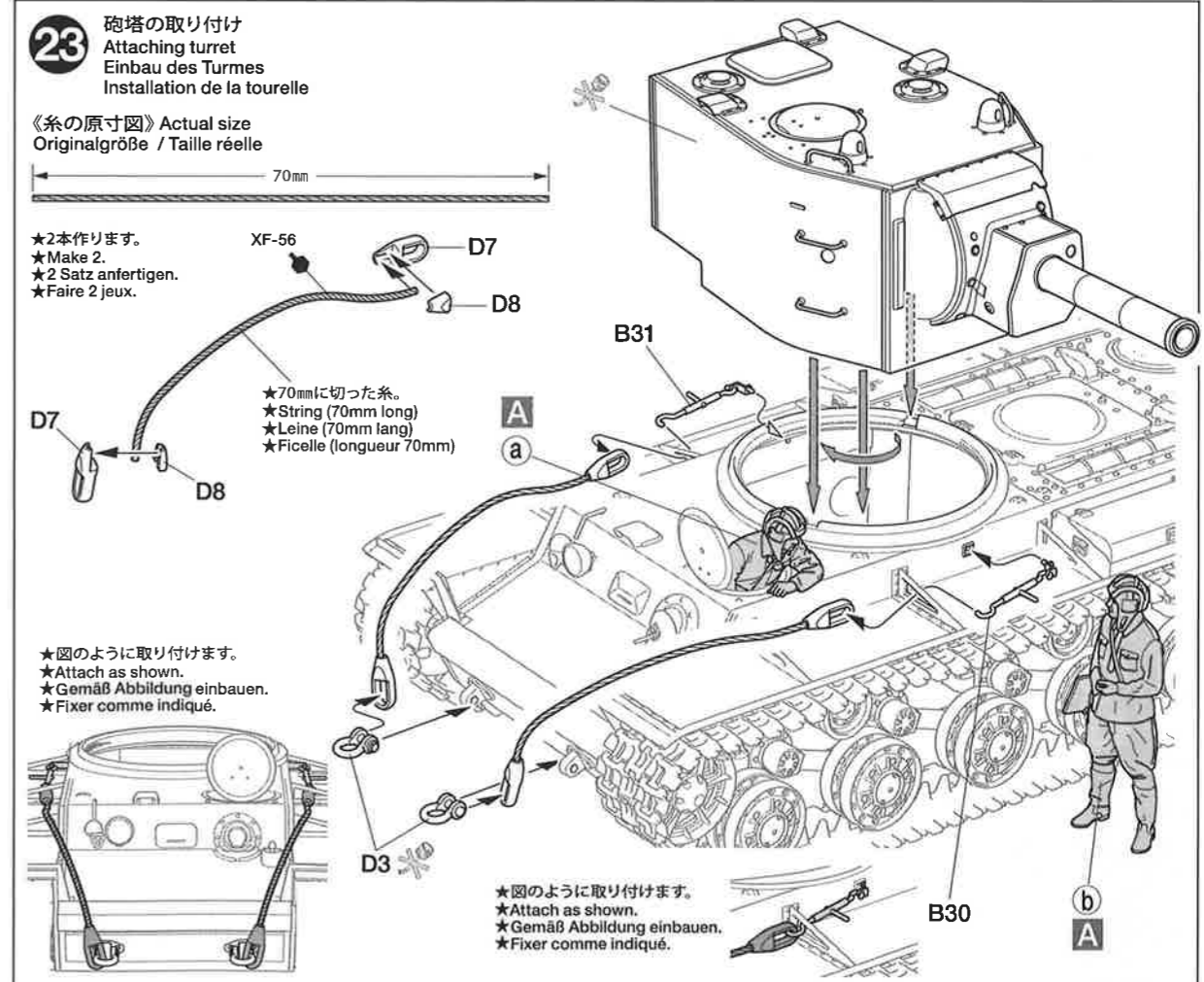
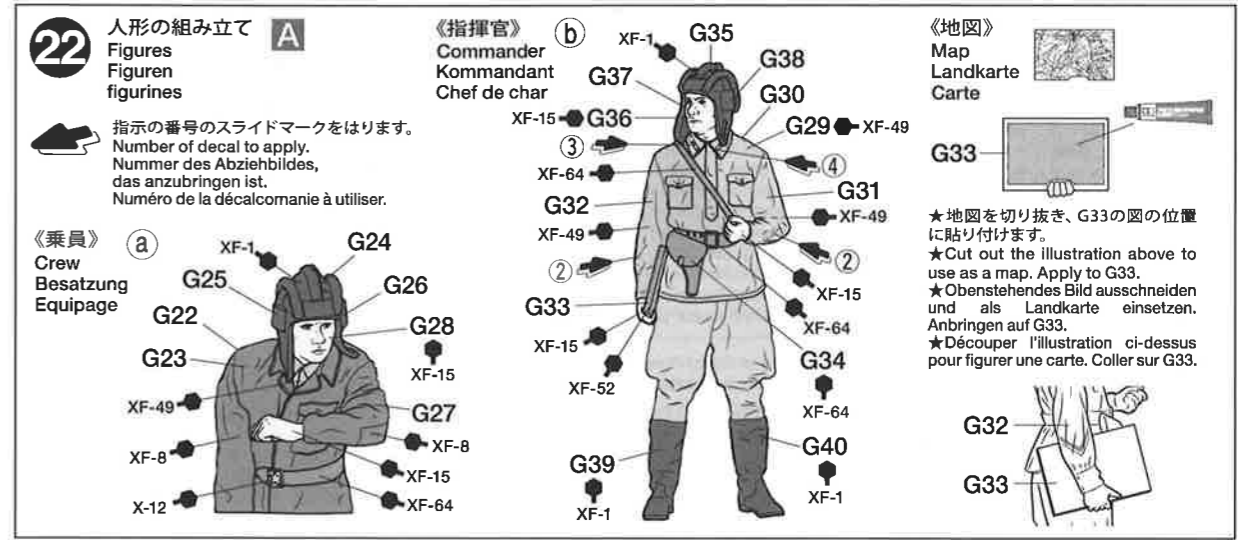
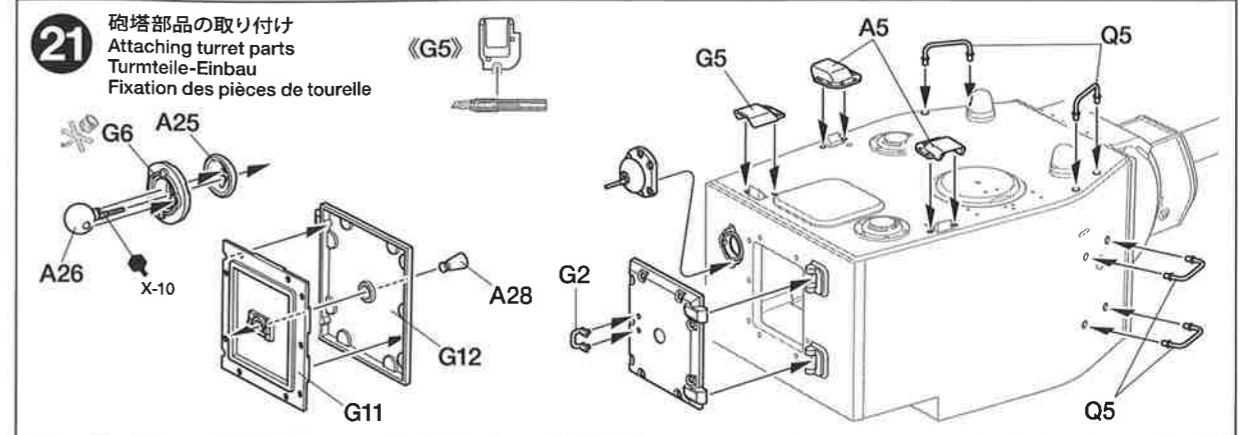
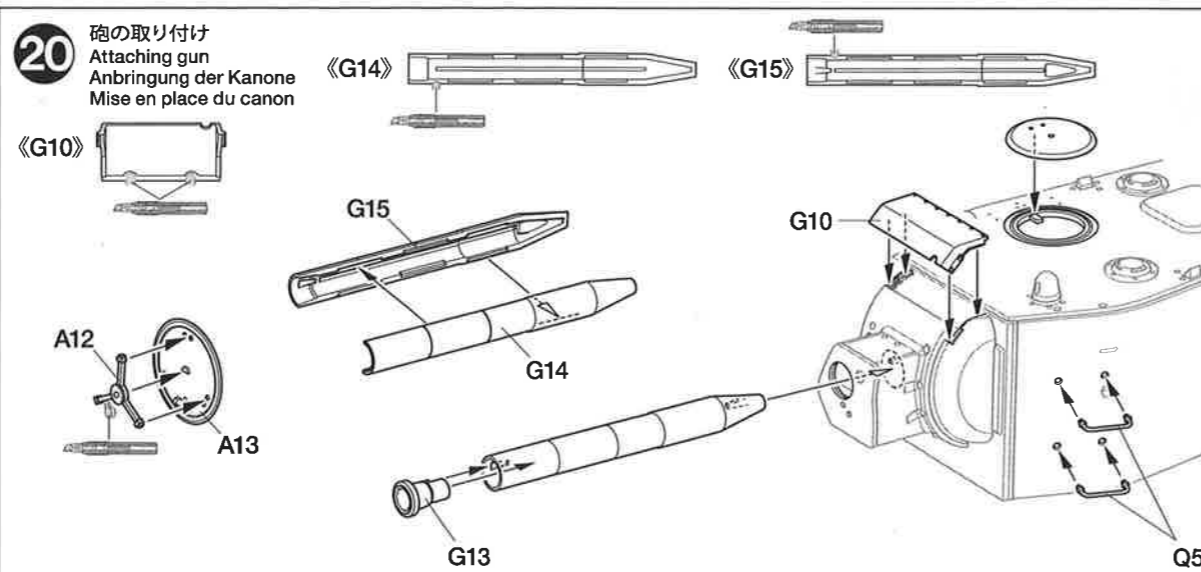
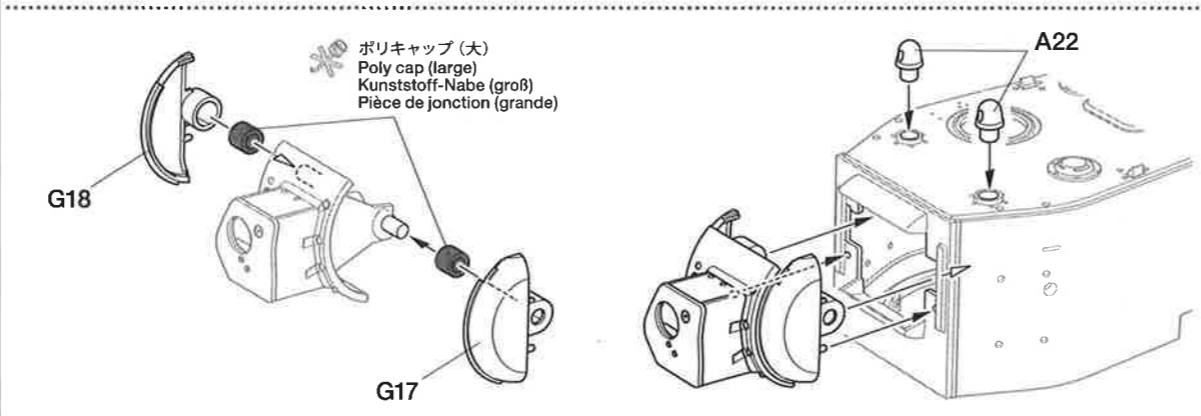
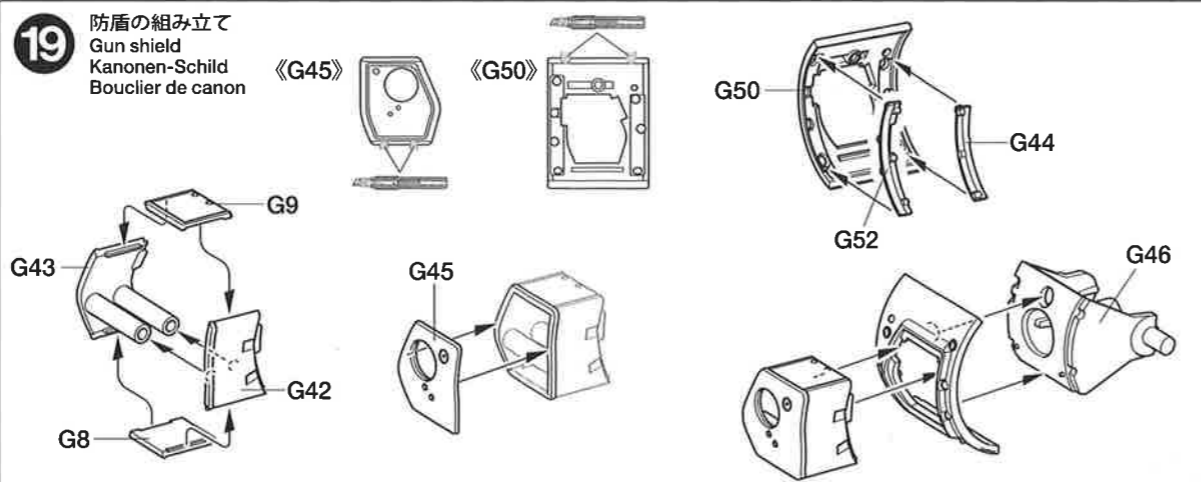
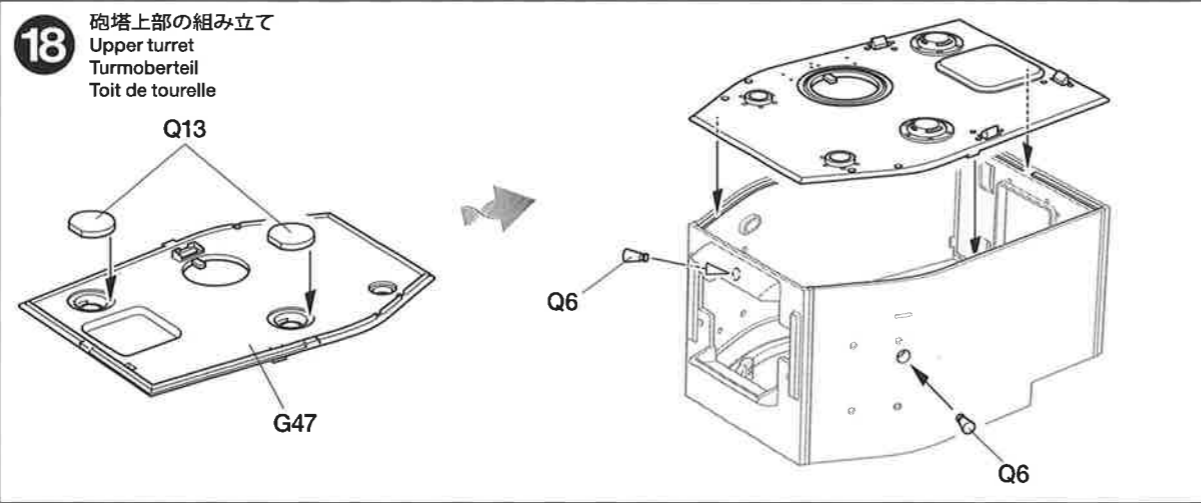
《ハッチ開状態の場合》  
When assembling with hatches open  
Beim Bau mit geöffneten Luken  
Si assemblage écoutilles ouvertes

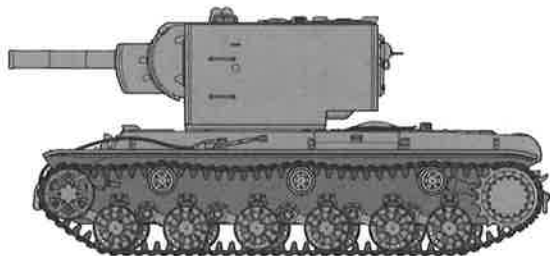
**16** 砲塔下部の組み立て  
Lower turret  
Turmunterteil  
Base de tourelle

★指示の番号、①、②、③の順で取り付けます。  
★Attach parts in numbered order ①, ②, ③.  
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.  
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.

**17** 砲塔の組み立て  
Turret  
Turm  
Tourelle

★指示の番号、①、②、③の順で取り付けます。  
★Attach parts in numbered order ①, ②, ③.  
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.  
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.





# RUSSIAN HEAVY TANK KV-2

## PAINTING

### 《KV-2の塗装》

第二次大戦中のソ連軍戦車は、1939年に使用が開始された4B0と呼ばれるグリーンによる単色塗装が標準でした。KV-2も同様です。4B0は生産ロットや工場によって色調に差があり、独ソ戦初期に製造されたものは変色や退色が起きやすかったようです。また、KV-2は砲塔側面にスローガンが描き込まれることはほとんどなく、部隊マークなどが認められる車両もごくわずかでした。装備品など細部の塗装は組み立て図中にタミヤカラーの色番号で指示しました。パッケージのイラストも参考にして、リアルに仕上げてください。

### Painting the KV-2

During WWII a green used from 1939 and known as 4B0 was standard for Red Army

armor, including the KV-2. The exact shade of 4B0 varied by lot; that used in the early stages of war between the Soviet Union and Nazi Germany was prone to fading and color changes. Most KV-2s had no slogan on the turret side, and few are even known to have had unit markings. Painting instructions for details are indicated during assembly and you may refer to the packaging as well.

### Bemalung des KV-2

Im zweiten Weltkrieg war ab 1939 ein grüner Farbton, bekannt als 4B0, der Standard bei der roten Armee eingeschlossen den KV-2. Der genaue Farbton 4B0 wechselte je nach Produktion; der in der frühen Auseinandersetzung zwischen der roten Armee und Nazi-Deutschland verwendete war oft ausgeblühen und hatte diverse Schattierungen. Die meisten KV-2 hatten keine Aufschriften auf den Turmseiten und nur bei

wenigen gab es Markierungen für die Einheiten. Bemalungshinweise für Details sind in der Bauanleitung angegeben und Sie können sich auch nach den Abbildungen auf der Verpackung richten.

### Peinture du KV-2

Durant la 2<sup>ème</sup> G.M., le vert désigné 4B0 utilisé à partir de 1939 était standard sur les blindés de l'Armée Rouge, dont le KV-2. La nuance exacte du 4B0 variait en fonction du lot de production ; celui utilisé au tout début du conflit entre l'URSS et l'Allemagne Nazie était sujet à décoloration et changements de couleur. La plupart des KV-2 n'avaient pas de slogan patriotique sur la tourelle, et peu avaient des insignes d'unités. Les instructions de mise en peinture des détails sont fournies durant l'assemblage et on peut aussi se référer à la boîte.

## APPLYING DECALS

### 《スライドマークの貼り方》

- ①貼りたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとりまします。

### DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.

- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

### ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild nachmachen.
- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges

Wasser und Luftblasen entfernt sind.

### APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.



## 部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



### ①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

### ②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

### ③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7  
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

### 《お問い合わせ電話番号》

静岡 **054-283-0003**  
東京 **03-3899-3765** (静岡へ自動転送)  
※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

### 《カスタマーサービスアドレス》

[www.tamiya.com/japan/customer/](http://www.tamiya.com/japan/customer/)



## ソビエト重戦車 KV-2

ITEM 35375

★本体価格(税抜き)は2021年12月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小点数以下を切り捨て)

部品名	本体価格	部品コード
A、Qパーツ(x1).....	820円 +税	10013222
Bパーツ.....	780円 +税	19006858
Cパーツ(x1).....	780円 +税	19006859
Dパーツ(x1).....	700円 +税	10013191
Fパーツ.....	420円 +税	19006862
Gパーツ.....	920円 +税	19007338
ポリキャップ(小x4).....	120円 +税	19442023
ポリキャップ(大x4).....	170円 +税	10443027
糸(黒,50cm).....	240円 +税	18020046
マーク.....	320円 +税	19493283
説明図.....	360円 +税	11057528
塗装図、解説文.....	320円 +税	11057529

## AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 35375
10013222.....	A, Q Parts (x1)
19006858.....	B Parts
19006859.....	C Parts
10013191.....	D Parts (x1)
19006862.....	F Parts
19007338.....	G Parts
19442023.....	Poly Cap (Small x4)
10443027.....	Poly Cap (Large x4)
18020046.....	String (Black) (50cm)
19493283.....	Decals
11057528.....	Instructions
11057529.....	Finishing Guide, Cover Story Leaflet